

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamente se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 7 cr., a doua-oră 6 cr., a treia-oră 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția și administrația: Strada Măcelarilor nr. 21.

Se prenumerează și la poste și la librării.

În București

primește abonamente Ioan Bianu, profesor, București, Calea Victoriei nr. 135.

Epistole nefrancate se refuză. — Manuscrise nu se înapoiază.

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

Abonament lunar

pentru August st. v.

— cu prețurile din capul foi —
invită

Administrațiunea ziarului „TRIBUNA“.

Să luăm aminte.

Cetind, după conferință, unii articoli destul de obiectivi în foile șoviniste, mulți s'au așteptat poate, că de aci încolo presa maghiară se se schimbe, să mai slăbească cu injuriile, calumniile și exagerările când e vorba de cestiunea română.

Cine a avut naivitatea să creadă acest lucru, va fi având acum o mare decepție.

Presa maghiară nu numai că n'a lăsat cât e un fir de păr din păcătoșile ei de mai înainte, dar stăruie și cu mai multă încăpăținare în a fi neonestă, în a țese intrigi și infamii, a se nutri cu minciuni stupide.

Văzând Ungurii măreția conferinței naționale române și efectul zdrobitor pentru ei ce conferința a produs în străinătate, s'au hotărât ca să slăbească cu ori-ce preț acest efect. Au pus deci pe unca scârboasă dela Cluj să scoată o broșură, în care nu știi de ce să rizi: de prostiile ce debitează ori de „tainele daco-române“ ce pretinde că le-a descoperit! Astfel în broșură se spune, că conferința noastră națională a fost convocată la îndemnul Ligei, că speșele ce delegații au avut cu această ocazie au fost suportate de Ligă și guvernul rusesc. Ba chiar banca „Albina“ ar fi dat sume enorme pentru acest scop.

Ce le pasă Ungurilor, că aici acasă știe toată lumea valoarea afirmațiilor necărilor dela Cluj, că în străinătate nu se mai pot rehabilita prin fraze deșerte, când faptele lor mârșave le atrage tot mai multă desconsiderare și dispreț. În zăpăceala ce i-a cuprins, iau drept scut pe un om, al cărui nume numai deșteaptă pretutindeni dispreț.

Cât au căzut în această privință arată evident șgomotul ce continuă a face acum cu pretenșile descoperiri ale preotului Pituk, un bețiv ordinar, care a ajuns alcoolice, nebun, dar care are încă atâta șiretenie și răutate în-

tr'nsul, încât zice că a fost trecut la pensie de către episcopul Orăzii „pentru sentimentele sale maghiaro-patriotice“.

Am arăta însă ca nu-i cunoaștem bine pe Unguri, dacă am crede că numai zăpăceala și lipsa de cinste în presă îi face să se folosească cu atâta șgomot de scrisle pamfletului clujan și ticăloșiile preotului nebun.

Nu, pe lângă toate răutățile, dar presa maghiară urmărește prin aceasta o țintă bine determinată.

Vrând să facă pe opinia publică a crede că mișcarea noastră națională este condusă din afară, țintește a vărșa în Unguri curaj să înfrunte și cu mai multă temeritate loviturile ce primesc în cestiunea naționalităților. Vrea în chipul acesta ca să facă presiune asupra guvernului, să nu cedeze, să nu stee de vorbă cu naționalitățile. Simbriașii jidani din presa maghiară știu, că bine le va merge numai câtă vreme dăinuiește starea actuală încordată.

Ear' când se folosesc până și de scrisle unui nebun pentru a lovi într'un prelat român, de asemenea urmăresc distrugerea bisericii române. Atâta minte au și Ungurii să văză și să știe, că cetate tare a noastră este biserica. În contra acesteia au pornit deci lupta. Ear' loviturile le îndreaptă înspre partea a cetății, unde zidul e mai gros: La Blaj chiar foile guvernamentale strigă să nu fie numit nici unul dintre candidații aleși, ci bărbat probat în ale sentimentelor „maghiaro-patriotice“; — ear' contra bogatei eparhii a Orăzii se năpustesc cu o furie de adevărați nebuni. În privința aceasta seamănă ca două picături de apă cu cel mai nou tovarăș de luptă al lor.

Campania aceasta o duc par'că după o singură comandă, atât opoziția cât și presa guvernamentală. Astfel „Budapesti Hirlap“ dela 8 August serie:

„De câte ori n'am cerut guvernului și 'lam îndemnat să facă politică bisericească național maghiară. I-am spus de multe ori, să înființeze episcopie greco-orientală, unde să se alature Maghiarii de confesiune ortodoxă și să exopereze la Roma, în virtutea apostolatului regesc ce are, ca în această biserică să nuse practice liturgia ortodoxă a lui Chiril și Metod, ci înspre lauda Sfântului Ladislav să

introducă în episcopatele greco-catolice dela Muncaci, Eperjes, Oradea, Gherla etc. liturgia maghiară“.

Ear' „Pesti Hirlap“ dela 9 August serie despre episcopatul greco-catolic român din Oradea — mare următoarele:

„Ce fel de organizație de stat slăbănoagă este aceea, unde clerul dotat de stat al unei confesiuni poate să lucreze neconturbat și nepedepsit contra aceluia neam, care a întemeiat acest stat și l-a susținut, prin jertfa de sânge a fiilor săi. În decursul unei mii de ani?“

„Ce fel de administrație nepunctuoasă este aceea, care nu vrea să observe acest proces de valahisare priincios Ligei revoluționare române?“

„Ce fel de carcarură a suveranității poporului maghiar este guvernul central, care ani de-a rândul tolerează aceste uneltiri, în loc de a fi căutat contra lor o energică pa-nacee?“

Ne oprim cu citatele: conclusia foilor ungurești o ghicește ori-și-cine. Ele cer a li-se lua eparhiilor române ori-ce ajutor de stat, cer introducerea spiritului „maghiaro-patriotic“ în bisericile naționalităților.

Nu știm în ce măsură guvernul maghiar va asculta de presa aceasta scandaluoasă.

Un lucru este însă invederat: Ungurii au pornit o campanie turbată contra bisericii române.

Trebuie să ne stringem deci tot mai tare rindurile. Popor și prelați la un loc să fie și hotărâți pentru o luptă până în pânzele albe pentru apărarea sfintei noastre biserici.

Era de prevăzută demult această luptă. Noi am și prevăzută-o. De aceea am combătut fără șovăire și am condamnat cu asprime pe metropoliți ca Miron și episcopi ca Szabó, care credeau să înșele lumea și să o facă a crede, că de sub manta guvernului maghiar vor pute apăra biserica română.

Pavăza apărării tuturor lucrurilor scumpe ale noastre este poporul. Cine de el s'a depărtat, crimă a săvârșit. Cine de el se apropie, spre binele națiunii lucrează, — eată

ce trebuia să știe și să mărturisească toți prelații români.

Scrisle de acum ale foilor ungurești dovedesc, că dreptate mare am avut când am combătut pe prelații care n'au vrut să înțeleagă aceste perceptive.

Sântem în ajunul unei lupte grele.

Să luăm aminte!

PRESA FRANCEZĂ
despre
CONFERINȚĂ.

Eată ce se scrie despre conferința națională română într'o corespondență adresată din Viena lui „Journal des Débats“:

Telegraful Va făcut cunoscut toate detaliurile marelui conferențe române, care a avut loc la Sibiu și care fusese convocată de către comitetul național în urma dării sale în judecată de către autoritățile ungurești în afacerea Memorandumului. Desbaterile conferinței naționale au fost urmărite cu cel mai mare interes atât la Viena cât și la Budapesta și se pare că discursurile rostite la Sibiu, și care enumeră gravaminele și plângerile Românilor, n'au trecut fără a impresiona lumea politică din ambele capitale.

Cu toate acestea presa vieneză n'au avut decât cuvinte dure la adresa Românilor, ea nu li-a menajat nici epitetul de irredentiști nici acela de trădători de patrie ba chiar i-a luat în rid. Încât privește presa maghiară, ea s'a svîrcolit cu turbare cu ocazia conferinței române, și în șovinismul lor unele jurnale maghiare au mers până a cere guvernului ca în tot deursul conferinței să declare orașul Sibiu în stare de asediu. Cabinetul Wekerle însă și-a păstrat tot sângele rece în fața acestor asmuțări și a luat măsurile, mai puțin radicale, pe care le cunoașteți.

Conferința națională română a avut un rezultat interesant din 3 puncte de vedere. Ântâiu de toate s'a constatat unirea strînsă, care există în sinul națiunii române cu privire la politica contra maghiarismului. Al doilea, pentru prima-oră Români au proclamat oficialmente alianța lor cu popoarele slave din Ungaria, alianța motivată prin interesul unei apărări comune. În fine și acest punct nu e cel mai puțin important, Români s'au declarat oficialmente contra reformelor politico-religioase ale lui Wekerle. Străinătatea poate se va mira după

zând pe Români, popor de rasă latină, combătând programul liberal al presidentului consiliului unguresc, care ținde a stabili pacea religioasă în regatul Sfântului Stefan. Trebuie însă să se știe, că la Români din Ungaria și Transilvania religiunea și naționalitatea se indentifică, una li-se pare lor indispensabilă pentru a conserva pe cealaltă.

Români n'au încredere cu reformele religioase și cu deosebire în proiectul pentru introducerea căsătoriei civile; toate aceste legi nu servesc după ei decât a favorisa proslitismul maghiar printre Români și Slovaci din Ungaria.

În ceea-ce privește sentimentele guvernului unguresc față cu conferința națională din Sibiu, le vom cunoaște în curând cu ocaziunea debaterii procesului intentat comitetului partidului național român, și care se va pertracta înaintea tribunalului din Cluj. Verdictul juraților va fi fără îndoială ecoul fidel al sentimentelor ministerului, și acestia nu vor purcede decât conform ordinului ce-l vor fi primit dela șefii lor din Budapesta.

PRESA GERMANĂ
despre
CONFERINȚĂ.

Sub titlul „Lupta naționalităților în Ungaria“ publică „Neue Deutsche Zeitung“ din Lipsca următorul prim-articol:

Mișcarea pornită în Ungaria în contra corecturii jidano-maghiare, dacă aparențele nu ne înșală, pare-că nu peste mult va ajunge în un stadiu decizător. Răbdarea naționalităților din Ungaria, prin faptele ilegale ale jidano-maghiarilor adesea la grele probe expusă, este stăoarsă, și dacă în ultimul moment ocărmuirea ungurescă nu recunoaște pericolul provocat prin brutală și nebuna politică de maghiarizare, atunci de bună-seamă nemaghiarii aduși la desperare de șovinismul jidano-maghiari își vor ști elupta drepturile. În chipul acesta siluirea popoarelor nemaghiare din Ungaria din partea câtorva milioane de Unguri și Ovrei ne duce la consecuențe, a căror deplină însemnătate azi nici nu o putem apreția. Este însă firesc, că oricine care este convins despre necesitatea liniștei Austro-Ungariei, va trebui să jelească când va ști, că diaistical popor românesc, trei milioane la număr, este pe încetul printr'o apăsare nemiloasă, înstrăinat de împărăție, de cel mai important punct strategic al monarhiei, și face Ungaria-Sud-Ostică, probabil punctul de năvălire al atacurilor vrășnașe.

Dacă observăm procederea ocărmuirii Ungariei față cu Români și față cu celelalte

FOIȚA „TRIBUNEI“.

Scrierea la antică.

„Littera sermonis fida ministra mei“.
Ovidiu.

Coroana naturii este omul. El este cea mai perfectă fipture a marelui Creator. Pe el l'a destinat Domnul de cea mai presus ființă, cu cugetare liberă, cu voință independentă. El are conștiință de sine. El este cea mai nobilă frumseță a nemărginitului univers. El are cel mai nobil spirit. Nobil este el în statura sa neimitabilă, nobil este în spiritul său cel d-zeesc, nobil este în cugetarea sa deșteaptă și pătrunzătoare, și în fine nobil este în darul său de a-și exprima cugetele sale adânci, sublime și încântătoare. El este modelul modelurilor, frumseță frumseților; frumseță pentru sine însuși, frumseță pentru toți, frumseță pentru veacuri întregi.

Ideile primului om deveniră ideile posterioarelor și; cugetarea sa deveni cugetarea proprie a conșoților săi; spiritul său se prefăcu în spiritul succesiunii sale; se străcură din om în om, din gură în gură, din secolii cei mai depărtați până în timpurile prezente. Primul om par'că-l vedem între noi; primele experiențe ale sale par'că sânt ale noastre. Ce cugeta el, știură și ai săi urmași, și ce acestia, știm bine și noi. Nimic nu este secret; nimic nu e obscur. Toată procederea o vedem: tot cugetul făcu câte o mișcare, toată ideea câte un pas înainte, câte o activitate permanentă. Tot procesul este o în-

tindere imensă; o lățire ce nu știe de obstacole; o propagandă ce nu o mai poartă frângere. Aceasta este lupta ideilor, și apoi această luptă naște dezvoltarea cugetării.

Cea mai rapidă propagandă a cugetării omenești sânt literale sau scrierea. Scrierea este cel mai important factor al dezvoltării spiritului omenesc. Scrierea este pentru fiecare om inteligent organul sine qua non. Ceea-ce este aerul sburătoarelor, soarele și ploaia plantelor, apa peștelui: aceea este scrierea, acest nume colectiv al literelor, pentru mintea cultivată. Mai bine zis: scrierea este primul grad pentru însușirea culturii; sau dacă e permis expresiunea, scrierea este o condițiune de viață a spiritului omenesc.

Omul în continuu cugetă și judecă; și ca atare, punându-și în bună ordine cugetele și judecările sale și-le comunică, cu semenii săi. Această comunicare pe cât de admirabilă, pe atât este de naturală și totodată și interesantă, și o împărțim în două specii: directă și indirectă.

Cu cei de față ne comunicăm cugetele direct, adică prin vorbire, la care sau primim răspuns, sau nu. Acest mod de a ne comunica ceea-ce cugetăm este cu totul ușor.

Directă este comunicarea cugetelor și atunci, când aceea se face prin semne arătătoare, precum se poate vedea la surdomuți. Cândva semnele acestea au fost preponderate în comunicarea cugetelor. Cu cât este un popor mai rămas înapoi în știință, cu atâta este mai mare numărul semnelor acestora în tesaurul

limbii respectivului popor. În America, în Africa-de-Sud și într'alte părți ale lumii mai puțin străbătute de puterea civilizațiunii și azi se află popoare, care numai prin semne de această natură își comunică simțurile și cugetele sale. Ba chiar și la noi s'au conservat unele dintre aceste semne, d. e. semnul negării, semnul aprobării, semnul amenințării și atele. Cu toate acestea însă la noi și la alte popoare civilizate, aceste semne sânt foarte puține la număr.

Când aceia, cu care am voi să vorbim ceva, să le spunem cutare și cutare lucru, să le comunicăm ceva nouitate, sau să-i facem și pe ei părtași în ceva idee importantă, ori să-i deslușim într'una sau într'altă cestiune privată sau publică, să-i informăm despre părerile noastre literare sau politice, sociale sau filosofice, — nu sânt de față și toate aceste sus numite nu le putem duce în deplină prin o directă vorbire cu respectivii, atunci trebuie să ne adresăm la un alt mod de comunicare a cugetelor, așa numit scriere, care formează comunicarea indirectă a cugetelor și sentimentelor noastre, și se împarte în scriere cu mâna sau chirografie și în scriere după anumite forme, tipuri (typus) sau tipografie.

Dintre aceste două forme de scriere chirografia este cu mult mai veche decât tipografia. Cât de veche să fie însă chirografia, nu o știm; cel mult putem crede și zice, că scrierea aceasta datează numai din timpurile de după diluviu; și dacă vom primi părerea aceasta, care o aflăm mai la toți istoricii anticii, atunci de sine cade afirmarea

lui Iosif Flaviu conform căreia următorii lui Seth și-au descris observările sale astronomice pe două columne: pe una de cărămidă și pe alta de peatră, pentru-ca ori-ce pericol de s'a întempla, una să rămână.

Inventarea chirografiei se atribuie, după cum ne spune mitul lui Taut sau Thout, despre care unii zic, că a fost Fenician, ear' alții îl țin preot din Egipt. Insuși Tacit, marele istoriograf roman, este de ultima părere (An. lib. XI. cap. 14): „Aegypti litterarum semel inventores perhibent; inde Phoenicos, quia mari praepollabant, intulisse Graeciae, gloriamque adeptos, tanquam repererint, quae acciperant.“ Totuși dacă vom scruta istoria, ne vom convinge foarte ușor despre adevăr, și pe Taut sau Thout nu-l vom declara decât numai fenician de origine. Prin urmare inventarea chirografiei rămâne gloria Fenicianilor.

Dar' nici chirografia nu este cel mai vechiu mod de a-și comunica omul cu alții cugetele sale. Chirografia ca atare este numai un grad înaintat pe terenul culturii, și nici-decât n'a fost primul translator al cugetelor. Natura lucrurilor ne îndrumă la o așa presupunere.

Scrierea neapărat a fost premersă de o identificare a cugetelor. Această identificare era cu totul primitivă. Se constrîngea la personificarea unor trăsături mai bătătoare la ochi a lucrurilor. Și apoi dacă lucrul stă așa, trebuie să presupunem, că o atare personificare numai prin văpsire sau zugrăvire era realizabilă. Prin urmare cea mai veche co-

municare a cugetelor noastre a fost zugrăvirea sau văpsirea. Acest mod de a ne împărtași cugetele cu cei absenți sau cu cei următori se numește: Scriere simbolică sau hieroglifică, dela grecescul hieron (sfânt) și glypho (scobesc), pentru-că scrierea aceasta se folosea îndeosebi în afaceri bisericești și religioase, și pentru-că numai preoții pricepeau secretul ei.

Scrierea simbolică sau cea hieroglifică nu este așa de fidelă ca și scrierea alfabetică, de unde apoi nu te poți printr'nsa exprima cu oare-care precizie. Exprimarea cugetelor prin scrierea simbolică și hieroglifică se face numai „praeter propter“. Atât hieroglifică cât și simbolică cu un singur semn însemnează lucruri întregi, ba nu odată câte o propozițiune completă, precum vedem aceasta la Chinezii, care și azi se folosesc de scrierea simbolică. Ei d. e. dacă vreau să scrie: creștin, nu fac altceva decât simplamente văpsesc o șopărlă.

Simbolică sau hieroglifică în timpurile vechi, mai virtos la preoțime, era foarte lătită. Cu deosebire se destină în scrierea de această specie Egiptenii. Dovadă următoarele cuvinte din Analele lui Tacit (lib. XI. cap. 14): „Primi per figuras animalium Aegypti sensus mentis effigebant, et antiquissima monumenta memoriae humanae impressa sacis cernuntur“. Monumentele lor antice ne pot convinge îndestul despre scrierea aceasta. Fiecare obelisc ne arată urme din scrierea simbolică și hieroglifică a Egiptenilor. Mensa Isiaca, care de prezent se află în musel din Torino, este o vină dovadă a dexterității Egiptenilor pe terenul simbolice și hieroglificei.

naționalității, trebuie să dobândim impresia, că elica jidano-maghiară ar tinde să provoace un război civil.

Nu trece zi în care să nu fie răpit ori unul ori altul din drepturile nemaghiarilor și astfel din ce în ce se grămădește tot mai mult materia explozibilă a antimaghiarilor. Cine are curajul să lupte față în față împotriva politicii șoviniste jidano-maghiare, trebuie să fie pregătit că va fi acuzat de „trădător de patrie” etc., deși nu se știe cu altă „vină” decât că pretinde ca dispozițiile constituției ce de prezent sunt numai pe hârtie să fie executate în viață. Astfel conducătorii deputațiilor române, care în anul trecut au fost la Viena să predea împăratului Memorandul ce conținea dorințele nemaghiarilor, fură acușiți ca trădători de patrie. Aceeași soartă i-a ajuns și pe subscriitorii și autorii acestui Memorand, precum și pe un număr de studenți români, care au răspuns printr-o replică unei maculaturii a universitarilor jidano-maghiari. Mult îndată „libertate” în Ungaria, de internațională presă jidovească, va fi din nou sigilată prin faptul, că mai multe zecimi de nevinovați vor fi încarcerate.

În timpul cel mai nou, ocaruirea ungurească din nou a dovedit, că în orbia ei șovinistă trece peste orice simțământ de dreptate.

Conducătorii poporului român au convocat o conferință ce trebuia cu săptămâni înainte să se țină în Sibiu. Căpitanul orașului însă, a fost din partea superiorilor sei avisat ca să încerce totul spre a împiedeca această adunare. Amintitul funcționar urmează întocmai și oprește ținerea conferinței, încât convocatorii sînt siliți să se adreseze ministrului. Ministrul anulează decizia primei instanțe și conde ținerea conferinței sub deosebite grele condiții; timpul însă înaintase, încât era peste putință ca să se poată ține în ziua hotărâtă. Cu toate acestea conferința a avut loc la Sibiu în 23 și 24 l. c.

În conclusele luate la finea pertractărilor, adunarea se declară solidară cu ținuta de până aci a naționalităților în contra puterii maghiare, mai departe s'a dat cuvînt ca să stăruie în această luptă și pe viitor și în fine conferința în numele popoarelor creștine nemaghiare, protestează în contra politicii bisericăști a guvernului unguresc. Rezoluțiunea conferinței române e de un limbaj hotărît și netăgăduit demn; este limbajul celui la toată hotărît. Cu atât mai neplăcut atinge însă ținuta presei jidanești din Budapesta și Viena față cu mersul conferinței române. Deosebitele foi „liberale” știu însă foarte bine, că mișcarea naționalităților porită în contra Maghiarilor are o puternică temelie antisemită. Și tocmai de aci se explică infumurarea și aroganța din articolii foilor ungurești când se ocupă cu conferința română. Așa „Pester Lloyd” ca toată serioșitatea, declară că asupra pretensiunilor nemaghiarilor nu se poate discuta, că t a v r e m e îndărjita voință de a se numi „naționali” nu o vor abandona. Cu alte cuvinte adică, că Românii, Germanii etc. care locuiesc în Ungaria numai atunci vor găsi grație înaintea elice jidano-maghiare, când se vor hotărî ca să fie mișei față cu neamul lor.

După seltăbeteile din Turda.

Ni-se scrie din Abrud cu data 8 August n. 1893:

În 2 August n. c. meseriașii români din Abrud și Abrud-sat au expedit la adresa ziarului „Tribuna” următoarea depeșă:

Avem cunoștință, că și la Americani era în us simbolică; Spaniolii însă, care au dat de aceste semne, nepricepându-le și crezându-le a fi niște lucruri superstițioase, le-au nimicit total, ca pe niște lucruri fără de valoare. Totuși însă este destul să facem concluziunea că simbolică și hieroglifică îndelung timp a fost foarte răspândită și folosită la mai multe popoare culte și neculte.

„Apa trece, petrele rămân”, este zicala. O axioma ca toate axiomele: în multe cazuri conține, în multe nu. Ce este foarte natural, pentru-că; „nulla regula sine exceptione”. Și zicala sus numită de multe-ori își are îndreptățirea sa, dar nu totdeauna, și mai virtos nu în cazul present, când e vorba de o dezvoltare atât de importantă, cum e d. e. dezvoltarea scrierii. Act nu putem zice: „Apa trece petrele! Tot una! Vorba e să treacă timpul, s'curgă dezvoltarea.

Și într'adevăr, precum trec timpul, așa curse înainte și dezvoltarea scrierii; și precum se desvoltară scrierea simbolică și cea hieroglifică, în cea măsură scăzută și valoarea ei. Cât se desvoltară deplin, trebuia nesmintit să decadă. „Și-a ajuns sușul, trebuia să-și ajungă și coborîșul, pentru-că „nu-i suș fără coborîș”. Când simbolică și hieroglifică își ajunse gradul cel mai înalt al desvoltării, trebuia să fie ori-și-cine pregătit la o apunere nerestabilă, precum se vede la toate în lume. De aceea nici nu era bător la ochi, dacă

„Noi barbarii din Turda ni-au umplut de legitimă indignare și protestăm energic în contra lor în numele umanității și a civilizației batjocorite de niște seltăbetei, rușinea Europei și a bătărâului secol al luminilor”.

Vezînd că această depeșă nu s'a publicat în ziarul „Tribuna” nici a patra zi după expedarea ei, am mers în persoană la oficiul postal de aici și am întrebat de șeful postal, că s'a trimis depeșă ce am trimis-o în 2 August c. „Mi-a dat răspunsul, că acea depeșă nu s'a putut trimite, deoarece ce cuprinde expresiuni vătămătoare, și dacă ar fi trimis-o am fi pățit numai rău. Cu alte cuvinte: noi meseriașii români n'avem să dăm expresie viuă indignației noastre de ceea-ce se întimplă în mod ne mai auzit contra bătorilor nostri, ci avem să tăcem ca peștele, căci numai așa putem fi patrioți buni.

Vă întreb, stimate domnule redactor, dacă noi nu am luat responsabilitatea pentru întreg cuprinsul acestei depeși și am plătit-o tot noi cu banii nostri, șeful unui oficiu de postă este îndreptățit oare, ca să ne expedeze o depeșă de tot nevinovată și isvorită din inimă curat românească?

Cu toată stima

În numele meseriașilor români din Abrud și Abrud-sat:

Dionisiu Trifan.

Din partea noastră răspundem, că șeful oficiului postal după nici o lege n'a avut dreptul să refuze din propria autoritate expedarea depeșei. Va să zică s'a comis o nouă volnicie, de care e plină era „liberalismului” maghiar. Să-și-o însemneze bravii meseriași din Abrud.

Românii din Alba-Iulia și partidul național.

Din Alba-Iulia ni-se trimite spre publicare adresa care urmează mai jos. Trimițtorii ei ne asigură, că cetățenii acestui oraș s'au vîzut îndemnați să o trimită, cu deosebire în urma unor svonuri, că Alba-Iulienii nu ar adera la politica urmărită de partidul nostru național, precum și a unor tendințe subversive de a-și rădă față cu actualii conducători ai partidului. Adresa este răspunsul cetățenilor români la aceste svonuri. În același timp ni-se comunică că au să mai urmeze și alte coale cu iscălituri, afară de cele 400 care s'au adunat până acuma și le publicăm astăzi:

Eată acum textul adresei:

D-sale Domnului Dr. Ioan Rațiu, președintele partidului nostru național.

Domnule Președinte!

Cetățenii orașului Alba-Iulia, orașul de care ne leagă atâtea reminiscențe istorice, ne reamintesc un timp de lungi șiruri de domniri de glorie din trecut străbunilor nostri; pricipend glasul momentelor grave și al situațiilor aproape insuportabile ce li-se crease în timpul din urmă poporului românesc, prin felurite machinații, intervertiri și sistematice opresiuni, din partea acelor ce ne voese nimicirea noastră, ridică un puternic protest, înaintea popoarelor culte ale Europei. Cer impacienții intervenția lor grabnică la lecuirea tuturor ilegalităților, abuzurilor și actelor de violență și de vandalism. Votăm partidului nostru național îndeobște și comitetului lui

unul și altul făceau ceva strănutare pe terenul simbolic și hieroglific; și cu cât era mai îmbrățoate atari strănutări, cu atâtea se răspîndiau mai virtos și în mai mari măsuri.

Strănutările acestea numeroase apoi efectuară o revoluțiune științifică, în care simbolică și hieroglifică fură combătute, și la fine îi rămaseră stindardele scălciate, ear' ea fără putere și fără autoritate.

De aci încolo nu-și putea validita semnele, nu-și putea păstra privilegiile. Numai privilegiuri nestimate, semne necruțate au fost acelea, privilegiuri netrebuite, semne neplăcute. Erau obositoare de a le face, de a le ceti. Pretindeau timp mult, ear' spiritele ferbeau. Ferberea lor din contra pretinde scurtîime pe tot terenul: în expresiune, în scriere și în cetire.

Deci părăsiră semnele vechi și-și făcură altele noue, mai scurte, mai ușoare și prin urmare și mai plăcute: în loc de un hieroglif aplica numai o parte a aceluia, partea cea mai esențială. În loc de un om cu săgeată vâpsiau numai un arc două mâni; în loc de o cauză și efect puneau numai efectul, și lasau cauza. Așa d. e. fumul era pus în loc de foc și foc în loc de persoană și subiect luau numai instrumentul de care persoana se folosia; dacă voiau d. e. să scrie: domnitor, atunci scobiau sau vâpsiau un ochiu și un sceptru regesc.

(Va urma.)

central îndeosebi supremă încredere. Declaram că numai după direcțiunea dată de acest comitet ne vom formula crezul nostru politic. Aderăm pe lîngă cele 6 puncte ce s'au adus sub titlul de conclud în conferința noastră națională. Declaram că trădător de al se neam și-l privim ca exclus din sinul nostru pe acela care s'ar încumeta ca să lucreze în altă direcțiune ca aceea dată de braul nostru comitet național. Primim și privim tot ce s'ar aduce în numele acestui comitet de ale noastre.

Mulțumindu-Vă, domnule președinte, din suflet pentru energia desvoltată până acum, fiți siguri că todeauna cu Voi vom fi. Sau ne vom bucura împreună de isbînda ce are să încununie viitorul nostru, sau vom peri alături cu voi. Noi numai Români vom fi. Să trăiască partidul național românesc, comitetul și harnicii nostri bărbați!

Lăsăm să urmeze aici semnăturile noastre, ale femeilor și ale pruncilor nostri, ce să se știe, că această măreață manifestație nu s'a făcut pe căi mesogugite și că nimenea nu este care să simțeașă contrar ei.

Alba-Iulia, 7/19 August 1893.

Ilariu Tulburean, inv. român; Augustin Cînbulea, agent; Iacob Tulburean, proprietar; Sever Tulburean, călă de păpușar; Catarina Tulburean, jună; Maria Tulburean, Ioan Tulburean, pantofar; Roza Turean, soție; Antiniu Murășan, ospetar; Rozalia Murășan, soție; Gligor Rațiu, proprietar; Maria Rațiu, soție; Chifor Roșu, proprietar; Maria Roșu, soție; Dumitru Furduiu, proprietar; Ana Furduiu, soție; Carol Limbian, cantor; Sofia Limbian, soție; Martin Marele, măcelar; Stefanie Marele, soție; Mariți Marele, fiică; Alexandru Rusu, proprietar; Nicolae Russu, proprietar; Nicolae Metesan, zidar; Raveca Metesan, soție; George Rațiu, zidar; Nicolae Muntean, zidar; Nicolae Ineșel, zidar; Vasile Picișan, econ.; George Părcălab, econom; Nicolae Lepeduș, proprietar; Gligor Chiciudean, propr.; Vasile Cras, cismar; Raveca Man, soție; Iosif Pancu, cransnic; Maria Pancu, soție; Maria Pancu, fiică; Iosif Pancu, fiu; Sever Sêrb, econom; G. Roșca, propr.; I. Floca, cism.; G. Anca, zidar; I. Petraș, lemnar; N. Russu, pens.; I. Milton, econ.; G. Petae, econ.; M. Petae, soție; Simeon Moldovan, mare-proprietar; Ignat Lengher, meseriaș; Sofia Lengher, soție; Iosif Lengher, fiu; Nicolae Roșca, cismar; Raveca Roșca, soție; Daniil Sintimbian, econom; Nicolae Ineșel, proprietar; Ioan Iovian, cismar; Ioan Floca cismar; Floarea Floca, soție; Nicolae Șerban, econom.; Daniil Bumbu, zidar; Petru Haprian, zidar; George Sasu, proprietar; P. German, propr.; MGerman, soție; Vasile Anghel, morar; Ioan Anghel, morar; Maria Anghel, soție; Fira Anghel; Teodor Haja, morar; Ioan Muntean, lemnar; George Rațiu, mésar; Vatile Savu, mésar; Petru Lepeduș, zidar; George Rațiu, zidar; Vasile Păcișan, econom; Mihaiu Todea, econom; Ioan Contor, plugar; Nicolae Meța, plugar; George Meța, econom; Vasile Cetean, cantor; Ioan Burcuta, econom; Nicolae Burcuta, lemnar; Ioan Sintimbrean, econom; Fira Sintimbrean, soție; Iova Chiciudean; Mihaiu Sas, econom; Mihaiu Șerban, proprietar; Maria Sas, Octavian Sas, fiu; Ioan Dănilă, econom; Safta Dănilă, soție; Ioan Zeic, proprietar; Anghelina Zeic, soție; Ioan Ardelean, zidar; Roza Ardelean, soție; George Ardelean și Zăv Ardelean, fi, George Roș, zidar; Nicolae Străjan, zidar; Zacharia Străjan, econom; Gafti Andreiu; Nicolae Andreiu, lemnar; Ioan Popoviciu, econom; Anișea Popoviciu, soție; Ana Popoviciu, fiică; Pele Trif, econom; Sofia Trif, soție; Mitru Trif și Marian Trif fi; George Banciu, econom; Ana Banciu, soție; George Banciu, Antonie Banciu și Petru Banciu, fi; George Burcută, econom; Mitru Burcută, econom; Fira Burcută, soție; Roman Burestă, econom; Roza Burcută, soție; Ioan Popoviciu sen., econom; Ana Popoviciu, soție; Nicolae Popoviciu, econom; Maria Popoviciu, soție; Antonie Banciu I. Mihaiu, zidar; Iova Banciu, soție; George Dregheciu, econom; Fira Dregheciu, soție; Floarea Dregheciu, fiică; Nicolae Sintimbrean, zidar; Sanda Sintimbrean, soție; Eva Sintimbrean, fiică; Ioan Ștein, mésar; Andreiu Timișan, Maria Timișan, soție; Nicolae Timișan, fiu; Victoria Timișan, fiică; Andreiu Timișan, fiu; George Timișan, fiu; Iosif Timișan, fiu; George Bată, Maria Bată, soție; Maria Bată, fiică; Sanda Bată, fiică; Eva Bată, fiică; George Mihălțan, econom; Fira Mihălțan, soție; Maria Mihălțan, fiică; Ana Mihălțan, fiică; Teodor Mihălțan, fiu; Sanda Mihălțan, fiică; Nicolae Moldovan, zidar; Maria Moldovan, soție; Simion Moldovan, fiu; Ilie Milaciu, econom; Maria Milaciu, soție; Ilie Milaciu, fiu; Nicolae Cirlea, lemnar; Rozalia Cirlea, soție; Maria Cirlea, fiică; Mitru Anghel, lemnar; Arișca Anghel, soție; Nicolae Anghel, fiu; Stefan Anghel, fiu; Augustin Anghel, lemnar; Fina Anghel, soție; Domnica Anghel, fiică; Floare Anghel, fiică; Petru Anghel, fiu; Ioan Muntean, lemnar;

Fira Muntean, fiică; Mihaiu Muntean, fiu; Ioan Drămbărean, zidar; Floarea Drămbărean, soție; Nicolae Muntean, econom; Eva Muntean, fiică; Ioan Muntean, fiu; Iosif Andreiu, lemnar; Gafti Andreiu, soție; Antonie Caras, econom; Safta Caras, soție; Teofil Caras, fiu; Anghel Caras, fiu; Nicolae Popovici, econom; Maria Popovici, soție; Nicolae Rațiu, proprietar; Floarea Rațiu, soție; Ioan Rațiu, fiu, proprietar; Fira Cornos, soție; Antonie Gerasim, zidar; Similie Gerasim, soție; Nicolae Turian, econom; Ana Turian, soție; Maria Turian, fiică; George Turian, fiu; Ana Turian, fiică; Ioan Turian, fiu; Nicolae Turian, fiu; Todorita Turian, fiică; Pavel Pavel, econ.; I. Păcurariu, econ.; Ioan Păcurariu, fiu; Androne Păcurariu, fiu; N. Cămpian, econ.; Maria Cămpian, soție; Ioan Cămpian, fiu; Vasile Anghel, lemnar; Domnica Anghel, soție; Todian Angel, fiu; Vasile Baba, zidar; Anica Baba, soție; George Mirion, Ganda Mirion, soție; Maria Mirion, fiică; George Mirion, fiu; Raveca Mirion, fiică; Ioan Cămpian, zidar; Valeria Cămpian, fiică; Maria Cămpian, fiică; Ana Cămpian, fiică; Pavel Drimbaran, zidar; Maria Drimbaran, soție; George Drimbaran, fiu; Petru Hăprian, măiestru zidar; Elisabeta Hăprian, soție; Fira Hăprian, fiică; Maria Hăprian, fiică; Traian Hăprian, fiu; George Bogdan, Augustin Batozan, Ioan Mihălțan, George Bureută, Dimitrie Neamț, Ioan Rotariu, Antone Albu, Nicolae Bureută, Nicolae Șerban, Ioan Angel, Ioan Fizeșan, Ioan Popp, Nicolae Păcurariu, George Petraș, Ioan Petraș, Ioan Petraș, Teodor Micu, în familie; Ioan Popa, în familie; Petru Strejan, în familie; Constantin Crișan, în familie; George Popa; Augustin Bătenza, Onca Nicolae, zidar; Iacob Barbu, proprietar; Giurea Mihaiu, econom; George Banciu, econom; Ilie Strajan, proprietar; Samoil Tordășian, proprietar; Nicolae Poloșan, mare proprietar; Constantin Petrișor, măcelar; Sanda Petrișor, soție; Petru Petrișor, măcelar; Petru Muntean, econom; Maria Muntean, soție; George Ilie, cărăuș; Gregoriu Murășan, adm. Aurel Publiu Nell fi; Nicolae Papiu, proprietar; Paraschiva Papiu, soție; Aurel Papiu, Sabin Papiu, Pompiliu Papiu, fi; Atanasie Totoian, Elena Totoian, Vasile Totoian, Simion Totoian, Savi Totoian, măiestru de zidar; Dimitriu Drimbrean, lemnar; Anghelina Drimbrean, soție; Nicolae Muntean, inv. Nicolae Săssu, econom; Ioan Preja, ciobotar; Ana Preja, soție; Victoria și Ana, fiice; Nicodim Serdean, econom; Sofia Serdean, soție; Nicolae Serdean, fiu; Maria Serdean, fiică; Ioachim Dănilă cismar; Maria Dănilă, soție; Petru Dănilă, fiu; Fira Dănilă, fiică; Letiția Dănilă, fiică; Dregheci Mirion, econom; Fira Mirion, soție; Vasile Man, călă de cismar; George Indrășel, invetăcel; Georgiu Bedeluțiu, călă de cismar; Nicolae Metesan, econom; Sanda Metesan, soție; Ioan Metesan, fiu; Ioan David, proprietar; Maria David, soție; Ioan David, proprietar; Sanda David, soție; Nicolae Lăpăduș, cismar; Mitru Lăpăduș, ec.; Safta Lăpăduș, soție; Ioan Străjan, zidar; Maria Străjan, soție; Nicolae Groza, zidar; Vasile Picișan, econom; Ioan Muntea, zidar; Fira Muntean, soție; Ioan Drimbrean, zidar; Nicolae Drimbrean, proprietar; Petru Dregheciu, zidar; Chifor Dregheciu, zidar; Teodor Șimilian, econom; Pavel Istrate, bărdăș; Ioachim Blăjan, zidar; Candin Roșu, econom; Ioan Roșca, zidar; Pavel Drimberian, zidar; Ioan Ineșel, econom; Tanasie Manu, zidar; Isarie Muntean, zidar; George Coșer, lăcătar; Ioan Sirbu, econom; Vasile Moldovan; Nicolae Metesan, zidar; Petru Lăpăduș, zidar; Nicolae Banciu, zidar; Nicolae Cricovan, bărdăș; Petru Sintimbian, econom; Stefan Perja, econom; Ioan Burcută, econom; Anghelina Burcută, soție; Ioan Rațiu, zidar; Nicolae Luca, zidar; Grigoriu Anca, zidar; Ioan Luca, econom; Vasile Rațiu, econom; Ioan Urs, zidar; Iosif Șibișan, proprietar; Simeon Berghian, lemnar; George Berghian, proprietar; George Codruț, păpușar; Nicolae Șeșuan, întreprinzător; Ant. Cricovan, ospetar; Teofil Cricovan, zidar; Ioan Cîmbrudean, zidar; Nicolae Ardelean, econom; Iosif Roman, comerciant; Sam. Popa, neguțtor; George Feneșan, ziler; Nicolae Părtoșan, măiestru; Pleșa, econom; Ioan Bimba, econom; George Păcurar, econom.

Spicuirii din foile maghiare.

„Ellenzék” dela 9 August publică o telegramă datată din Budapesta, în care i-se spune, că Pituk Béla ar fi primit din Brașov, Aiud și alte locuri scrisori, în care Valahii îi scriu: Că ne renegat, avem să te împușcăm!

Eată-I și pe Pituk Béla, bețivul ordinar, ajuns persoană interesantă, interviuată de gazetarii maghiari.

Din frasa amenințătoare noi credem juredmătose de întâiu. Pe a doua nu, căci nu credem să se găsească Român care să se gîndească măcar a strica praful de pușcă pentru un — nebun.

„Egyetértés” dela 9 August publică o desmintire a domnului canonic Lauran din Oradea privitor la broșura imbecilului Pitak.

Creдем că nu mai era nevoie de o asemenea desmintire. Cine cunoaște pe Pituk, știe ce valoare să deee denunțurilor sale.

Tot așa credem, că nu e nevoie a se da ascultare scrisorilor lui „Pesti Hirlap”, care în numărul dela 9 August invită pe episcopul Pavel să-1 deee în judecată pe Pituk dacă el a scris neadevăruri.

Creдем că Ungurilor li-ar veni la socoteală un asemenea scandal.

Pituk nu înaintea curții cu jurați trebuie însă dus, ci la — balamuc!

CRONICĂ

Succesorul baronului Bauer. După-cum ni-a anunțat depeșă de aseară, M. Sa Monarchul a însărcinat cu conducerea provisorie a ministerului de război pe FML-ul baron Rudolf de Merkl, șef de secție în ministerul comun de război. Pe de altă parte „Wiener Allgemeine Zeitung” anunță, că pentru postul de ministru comun de război e prevăzut comandantul de corp din Budapesta, principele Lobkowicz.

Manevrele cele mari. După-cum se știe, la manevrele cele mari din comitatul Eisenburg vor lua parte și două corpuri de armată austriace. După-ce însă exercițiile se vor ține pe teritor unguresc, corpurile de armată austriace nu vor pute fi întărite prin miliție teritorială austriacă, ci numai prin honvezi ungurești, deoarece-ce, vezi Doamne, în virtutea dispozițiilor existente, trupe „străine” nu e permis să calce pe teritor unguresc fără de învoirea legislațiunii ungare.

Convenția comercială cu Rusia. Foile din Londra aduc știrea, că negocierile pentru încheierea convenției comerciale între monarhia noastră și Rusia s'au întrerupt în urma pretensiunii Rusiei ca Austro-Ungaria să-1 acorde același concessiuni ca și Sêrbiei și Italiei. După-ce însă guvernul austriac și cel ungar refuză a împlini această cerere, e probabil că negocierile nu vor duce la nici un rezultat.

Petrețere. La 3/15 Iulie s'a arangiat în Dobra de cătră corpul invetătorese dela școala normală de acolo o petrețere de vară în favorul școlărilor lipsiți de mijloace. După-cum ni-se scrie de acolo, la petrețere, care s'a ținut în curtea bisericii, au participat o multime de oaspeți din loc și jur. Petrețerea a durat cu multă însuflețire până în zori de zi. Produsul curat al acestei petrețeri, după detragerea speselor, s'a urcat la 25 fl.

Lipsă de medici. Medicii și mediciniștii rigorosanți, care sînt dispuși să meargă în cazul unei epidemii în provincie, sînt îndrumați a se înștiința la șeful secțiunii igienice a ministerului de interne ungar.

Știre postală. Oficiile postale ungare au fost îndrumate să nu mai primească nici un pachet adresat în Grecia. Aceasta din pricină, că Grecia a oprit importul de pachete postale din Ungaria.

Turburările agrare în etul Bichis-Ciaba. O depeșă din Bichis-Ciaba anunță cu data de 5 August, că ministrul de interne a demisionat pe comitelesuprem Tallian din postul unui comisar guvernial, post creat cu prilejul isbuenirii turburărilor agrare de acum trei ani. Demisiunea e motivată prin aceea, că îndreptându-se raporturile, nu mai e de lipsă nici un comisar guvernial.

Regele Carol în străinătate. Regele Carol, după-cum anunță foile din Feară a sosit Mercuria trecută la Newwid, unde s'a întâlnit cu regina Elisabeta, care l'a întâmpinat la gară. Regele este găzduit la Se-genhaus.

Duel sângeros. Zilele acestea s'a dat un duel cu pistolul la Slănic (România), între dñii Nicolae Cernat și Vasile Vlădoianu. Eată amănunte despre acest duel: La prima tragere pistolul dlui Cernat n'a luat foc. Martorii intervenind atunci ca să înceteze duelul, dl Vlădoianu a refuzat. La a doilea foc dl Vlădoianu a căzut jos, zicînd în franțozește: „Sînt mort”. D sa a primit glonțul în falcă dedesuptul ochiului. Rana e gravă.

Războiul vamal. Se anunță din Petersburg, că guvernul rusesc a acceptat propunerea celui german de a se continua negocierile pentru încheierea convenției comerciale germano-rusești. În același timp guvernul rusesc a numit ca delegați pe domni Timirjasov, vice-director al departamentului pentru comerț și manufacturi, Sa-gubin, vice-director al departamentului vamal și Rafalovic, agent al ministerului rusesc de finanțe în Paris.

Carantină. Consiliul sanitar bulgar, după-cum scriu foile din România, a hotărît stabilirea unei carantine de 8 zile cu desinfectarea hainelor și a bagajelor pentru călătorii care vin din România, Rusia, Turci și Asia. Întrarea acestor călători nu este permisă decât prin Bulgas, Varna, Silistra, Rusciuc, Șistov și Lom. Mărfurile de aceeași proveniență vor suferi o carantină de 8 zile

și dezinfectarea, dar pot să intre toate fără deosebire, în aceste condiții. Proveniențele Mediterane, care nu vor fi făcut o carantină de 5 zile, acelea care o vor fi făcut deja vor fi supuse numai la o vizită medicală.

VARIETĂȚI.

(Despre paratrăsnete.) Suprafața apărută de paratrăsnete, a fost în foarte diferite moduri calculată.

Măsura cea mai restrânsă se mărginește a asigura numai un cerc având ca rază jumătate din înălțimea paratrăsnetului.

Așadar regula cea mai prudentă este de a face paratrăsnetele cât se poate de înalte.

Acum Melsens, un fisician distins a descoperit că e bine ca paratrăsnetele să fie cât se poate de mici, dar să fie foarte apropiate unele de altele și ceva mai mult încă, ca toate suprafețele metalice ale paratrăsnetelor să fie unite, unele de altele, astfel ca să funcționeze ca un fel de acumulator.

Din public.*)

Date de seamă și mulțumită publică

În 17/29 Maiu 1893, cu ocaziunea petrecerii cu joc arangiată din partea meseriașilor români din Rășinari, a intrat cu totul suma de 46 fl. 80 cr., din care s'a spesat suma de 27 fl. 80 cr., ear' restul de 19 fl. s'a depus la casa de păstrare „Albina” din Sibiu pe lângă libel. La această sumă au contribuit următorii domni și doamne: Bucur Muntean 3 fl.; Maniu Lungu 2 fl.; Iosif Goga, paroh 1 fl. 50 cr.; Servian Cioran, paroh 1 fl. 50 cr.; Mihail Jurca, notar 1 fl. 50 cr.; Bucur Dancăș sen, 1 fl. 50 cr.; Eremia Dancăș 1 fl. 50 cr.; Bucur Dancăș junior 1 fl. 50 cr.; Ioan Marin 1 fl. 20 cr.; Emilian Cioran, paroh 1 fl.; Constantin I. Triandafil 1 fl.; Sabin P. Barcian 1 fl.; Ioan Israil 1 fl.; Bucur Lungu 1 fl.; Ioan Marin, inv. 1 fl.; Aleman Galea, inv. 1 fl.; Em. Dancăș, inv. 1 fl.; Mihail Stoaia, învățator 1 fl.; Șerban Cioran, învățator 1 fl.; Petru Mișinger 1 fl.; Ioan Lubinschi 1 fl.; Ilarion Ciucian 1 fl.; George Stoica 1 fl.; Ioan Bucurel 1 fl.; Petru Voicu 1 fl.; George Sas 1 fl.; Șerban Cruciat 1 fl.; Savu Lungu 1 fl.; Bucur Muț 1 fl.; Bucur Omotă 1 fl.; P. Mișinger 80 cr.; Iosif Almăsi 80 cr.; T. Dobra 80 cr.; Șerb. Smunchiu 70 cr.; Liviu Brote 50 cr.; Ioan Marin, cleric 40 cr.; Ioan Schiopa, cleric 40 cr.; Dimitriu Vidrighin 40 cr.; Vasile Duca 40 cr.; Aleman Brote 40 cr.; N. N. 40 cr.; Vasilica Basiliu 40 cr.; Constantin Pop 40 cr.; N. N. 40 cr.; Ioan Misinger 40 cr.; Andrei Sinton 40 cr.; Ana Dancăș 40 cr.; Opreana Albu 40 cr.; Parasciva Bratu 40 cr.; Sora Surou 40 cr.; Stanca Licoiu 40 cr.; Ioan Misinger, soldat 20 cr.; Ioan Răspop, soldat 20 cr.; Ioan Ifraciog, soldat 20 cr.

Primească pe această cale cea mai ferbinte mulțumită marinoșii contribuenți.

Rășinari, 18 Iulie 1893. Comitetul arangiator.

* Pentru cele cuprinse în rubrica această redacția nu primește răspunderea.

SERVICIUL TELEGRAFIC al „TRIBUNEI”.

Oradea-mare, 1 August nou. Răspândindu-se știrea, că episcopul Mihail Pavel s'a reîntors acasă, o mulțime de peste două mii de oameni (bine înțelese betyării ungurești. Redacțiunea „Tribunei”), s'astrins aseră înaintea palatului episcopesc. După întonarea „Szózat-ului”, mulțimea a spart ferestrele dela reședința episcopescă, în vreme ce o altă grupă a distrus ferestrele locuinței canoniceului Lauran și dela Alumenul român de băieți. Pe la oarele 10 demonstrațiunea, aștitată de mai mulți inși, a luat un caracter și mai serios. Mulțimea s'a napusit asupra seminarului român și a bisericii de alături, bombardându-le cu bolovani cât pumnul și distrugând toate ferestrele și ușile. Mulțimea a pornit apoi între urlete și strigăte sălbateci la casele a trei advocați români, unde de-așemenea a spart ferestrele cu petri. De acolo mulțimea s'a întors încă odată la palatul episcopesc. Poliția nu a fost în stare să apere palatul în contra năvalitorilor. Cei mai mulți dintre polițiști au fost maltratați de câtră mulțime. Capitanul orașului a trimis după o companie de infanterie, care a sosit numai decât și a baricadat stradele. Un infanterist a fost grav rănit cu peatra. De altfel știrea a fost falsă, episcopul Pavel nu venise încă acasă.

Oradea-mare, 10 August n. Eată darea de seamă detaliată despre întâmplările de ieri.

La știrea despre sosirea episcopului Pavel s'au întrunit pe la 9 ciasuri 2000 oameni înaintea palatului episcopal. După-ce cântară „Szózat”, în mijlocul strigătelor „Abzug Pavel!” sparse ferestrele palatului; deasemenea sfărâmară ferestrele și pe la alte case unde locuiesc Români. O companie de honvezi ce din întâmplare se întorcea dela exerciții fu salutată cu strigăte: „Eljen a magyar király!” „Eljen a király!”

Oradea-mare, 10 August n. În cursul exceselor de aseară, căpitanul suprem al orașului Rimmler a încercat cu ajutorul corpului polițenesc să restabilească liniștea desfășurând multă energie. El proceda cu tact, neavând însă la dispoziție decât 20 de inși, toate sforțările lui au rămas zadarnice. Zăngănitul ferestrelor sparte a fost însoțit de mulțime cu larmă enormă. Tinerii aparținând claselor inteligente, veniți în fugă mare din toate părțile orașului, se retrase în colțul dinaintea cofetăriei Winkler; de aci bombardă cu asvirilituri bine fixate ferestrele palatului episcopal. Un alt grup porni spre ulița unguerească; sparseră ferestrele canoniceului Lauran, precum și ferestrele dela seminarul românesc „Leopoldinum”. O mică grămadă de oameni inteligenți se uita la toate acestea, fără să se miște înșe.

Azi, în 10 August, domnia încă mare ferbere pe strade, mai ales pe piața Ladislau. E temere că și azi încă se vor întâmpla demonstrațiuni.

De alumintrelea episcopul Pavel se află încă tot la Biharfürdő; se crede că nu va veni în reședința încă multă vreme.

Oradea-mare, 10 August n. 10 oare 3/4. Tocmai ese armata din casarmă, deoare-ce disordinele au luat un caracter amenințator; la așezarea trupei, un soldat a fost grav rănit cu peatra. S'au făcut mai multe areștări; excese se țin mereu lanț; publicul e foarte neliniștit.

Oradea-mare, 10 August n. După oarele 10 demonstrațiile prevestite de unii demonstrații leuă un caracter grav. Înaintea seminarului românesc mulțimea furioasă începă să asvirle petri ca pumnul de mari; sfărâmură jalusiile; ear' cu lemnele dela ferestri stricară ușile. Ferestrele dela biserică de lângă ușe deasemenea au fost sparte.

După aceea, tot șbirând sălbatec mulțimea se îndreptă spre casele advocaților români Duma, Cuna, Zigra, unde ferestrele au fost cu totul sfărâmate. În locuința comerciantului Bognár, care locuiește în aceeași casă sburau petrele cât pumnul de mari și au sfărâmat pe deplin toate mobilele.

Pe piața Ladislau, liniștea în curând ear' a fost turburată de mulțimea șbirătoare, la care se alipise și tumultuanții năvăvind dinspre pod și așa canală de stradă, strigând și injurând, mergea ear' înaintea palatului episcopal. Poliția nu era în stare a stăpâni pe mulțime, care înarmată cu ciomege, petri și grinzi dădă năvală palatului; sparse poarta; sparse ferestrele, bătău pe căpitanul-suprem al orașului, pe comisari și pe haiduci.

Întrebuințarea armelor aștită și mai mult mulțimea, care crescă atât de mare, încât polițiștii printre ea se aflău așa zis îngropați și se poate privi ca un noroc, că nu s'a întâmplat mai mare vârsare de sânge. Căpitanul-suprem a reușit în urma urmelor a liniști întru câțva mulțimea, care îl saluta apoi cu „Eljen-urii. Văzând însă că fără miliție nu va pute fi stăpân pe situație, chiamă o companie de infanterie, care apără în curând sub conducerea sublocotenentului Lederer și baricadă în dată stradele. Un infanterist a fost așa de grav rănit cu peatra asvirilită de un lucrător încât a trebuit să fie dus la spital. La 11 noaptea se aude încă tot mereu șgomotele din toate ulițele mai depărtate.

Bibliografie.

A apărut: „Román-magyar Kéziszótár” (Dicționar român-maghiar) de Nicolau Putnoky, director gimnasial. Budapesta, în editura lui Wilhelm Lauffer. Prețul: broșurat 1 fl. 80 cr., legat 2 fl.

În tipografia „Aurora” din Gherla va apără în curând de sub tipar un op intitulat „Monica”, tradus din limba franceză de Salba.

A apărut: „Magyar-román zsebszótár” (Dicționar maghiar-român.) De Octavian Barițiu, profesor gimnasial în Năsăud. A doua edițiune îndreptată și completată. Cluj, 1893. Librăria universității Ioan Stein. Prețul 1 fl. 40 cr.

Arta de a trăi se află de vânzare în comisiune la librăria Ciureu în Brașov cu prețul de 50 cr.

În editura librăriei Nicolae I. Ciureu din Brașov a apărut: „Carte de citire” pentru cl. III. gimnasială, reală și pentru școlile superioare de etc. De Virgil Onițiu, profesor.

A apărut: „Perirea a doi iubii”, adecă Jalnica întâmplare a lui Píram și Tisbe, cărora s'au adăugat mai pe urmă nepotrivita iubire a lui Echo și Narcis. Prin Vasile Aaron, jurat în marele principat al Ardealului procurator, alcătuită și în versuri scrise. Retipărit după originalul din anul 1830. Editura librăriei Ciureu, Brașov. Prețul 12 cr.

A apărut: „Apele minerale ale Sângeorgiului-român din nobilul district al Năsăudului (astăzi comitatul Bistrița-Năsăud) în Nordul Transilvaniei, de Dr. Leo Murășanu, medic practic și profesor de igienă la institutul teologic-pedagogic din Caransebeș.

A apărut: „Naviagațiunea pe Olț și importanța ei pentru România”, de Dr. Carol Wolff, director al casei de economie din Sibiu. (Extras din „Buletinul Geografic” Trim. III și IV. 1892.) București, Stabilimentul grafic I. V. Socec.

A apărut: „Darea de seamă asupra mersului societății pentru învățatura poporului român din București și școlilor ei normale și primare pe anul 1892/3. București, 1893, tipografia E. N. Miulescu

„Cronica din Nürnberg” este titlul unei cărți apărute acum în editura librăriei C. Sfetea din București, de profesorul G. Dem. Teodorescu. Cartea este înzestrată cu mai multe gravuri. Prețul 1 leu 50 b. sau 75 cr.

A eșit de sub tipar în editura librăriei Socec et Cia: Al. Vlăduță: „Poesii. Edițiunea a 2-a. Prețul lei 2.50.

Un volum interesant de Anton Bacalbașa a apărut în librăria E. Graeve et Comp. din București cu titlul „Moș Teacă”.

Căldărul zilei.

30 Iulie (11 August) 1893.

Iulian: Ap. Sila și Silvan. Grégorian: Susana. Soarele: răsare 4.5 apune 8.5

Buletin meteorologic.

Sibiu, 8 August n. 10 oare dîmineața.

Table with 5 columns: Presiunea atmosferică în mm., Temperatura după Celsius, Maximal și minimal de temperatură, Direcția vântului, Observații.

Din țeară 5 August n. 8 oare dîmineața.

Table with 5 columns: Stațiunile, Presiun. atmosfer. în mm., Temperatura Celsius, Vântul (direcția și tăria).

Sosiți în Sibiu.

La 10 August n.

Hotel „Newthriver”. R. Mano, privatier, din București. C. Csako, major, din Deva. Garai, proprietar, din Zenta. Boncserelli, din Trieste. I. Schneider, din Cluj. Timmerling și Medinger, din Viena, Löventritt, din Budapesta, comercianți. Hotel „Meltzer”. Hofbauer, comerciant, din Budapesta. Scharrer, comerciant, din Orăștie. Lentz, preot, din Sirmea. Amer, din Mediaș. Petrescu, profesor, din București. Fercu, protopop, din Poiana. Strunk, din Timișoara.

Economic.

Recolta prin părțile Sebeșului-săsesc. Se scrie din Sebeșul-săsesc: Nu peste mult cererșul tuturor spicoaselor e isprăvit și trieratul cu mașinile de vapor, favorizat de timp călduros, înaintează repede. Grăul dă 16—25 clăi a 20 snopi de jugărul de 1600 stâjnini pătrați, foarte multe paie, dar' mai multe grăunțe. Aceasta din pricina ruginei, care a cuprins tocmai cele mai mănoase și mai bune țărini. Produsul de clăie: 10 până la 50 litri — Săcara e mai bună ca calitate, nefind atinsă atât de tare de rugină. — Orzul dă bine. — Ovesul mai puțin, din pricină că a fost rar și n'a putut ajunge la deplină desvoltare în urma timpului nefavorabil. — Cucuruzul în parte stă bine, în parte slab, nepromițând nimic. — Viile până acum s'nt deplin sănătoase. Roadele în general de mijloc, strugurii s'nt frumoși și în desvoltare au fost înapoiți în înflorire cu 2—4 săptămâni — dar' nu e imposibil că continuând timpul a fi favorabil nu se va pute îndrepta acest rău. — Poame nu vor fi multe și vor ajunge cel mult pentru trebuințele casei. — În estan am avut un an așa numit de iarbă. Livezile au dat fân din abundență și otăvurile promit deasemeni mult. Luțerna și în parte și trifoiul s'au cosit până acum de două-ori și au dat 20—40 măși metrice de nutreț de jugăr într'o cositură. Păioasele au reușit foarte bine, deasemeni vor fi și pași de cucuruz deajuns. Am pute ține încă odată atâtea vite de câte în realitate avem, și ne pare rău numai, că ni-s'a luat puțința de a pute primi în sfârșit, și bani pentru fân și paie. Prețurile nutrețurilor s'nt de mai multă vreme puțin îmbucurătoare pentru producători, o mașe metrică de fân, de ani de zile nu se plătește cu mai mult ca 1 fl. și în cas când e lipsă cu cel mult 1 fl. 50 până la 2 fl. Câteva sute de vagoane de nutreț s'ar pute cumpăra ușor din piața de aici.

Insolvențe. „Reuniunea creditorilor din Viena” anunță următoarele insolvențe: Trăilă Saviel, comerciant în Petrovaț; Miloș M. Stoianovici, comerciant în Pozarevaț; Eremia Ieflovici, comerciant în Pozega; Danilo Popovici, sfinrar în Craguevaț; Radojica Cumić, pantofar în Arangialovaț; Bogdan Milosevici, pantofar în Craguevaț; Arsenie Dimitrievici, comerciant în Craguevaț; Traico H. Illici, comerciant în Alexinați; Zivoia D. Marcovici, comerciant în Semendria; Stoian Zivkovic, șelar în Crușevaț; Frații Kunert, fabrică chemică în Türnitz. L. Aussig I. E.; Antoniu Sanger, comerciant în Pressnitz; Ioan Engelmänn, fabricant în Schönborn I. Bunenburg; Rosa Eisler, comerciantă în Kisber; Iacob Altmann, comerciant în Szeghalom; Adolf Manes în Przemysl; Gabor Teszler în Vișeu-de-sus; Carol Schweiger, fabrică de pânzării în Leitomisch și Viena.

Piața oarealelor din portul Brălla.

Operațiile efectuate în 26 Iulie v. 1893

Tzuclos & Lecos lui G. Nicolopulo, grâu 3900 hect. 8 lei. Christovoiu fr. lui L. Mendel & Co., porumb 1500 hect. 6.95 lei. Sasu & Nistor lui B. Hivich, perumb 2000 hect. 6.67 lei. P. Theohar & Co. lui Galiazato fr., grâu 2500 hect. 8.55 lei. G. Cambano lui Christoforo fr., grâu 2300 hect. 8.87 lei. G. Cambano lui G. Nicolopulo, grâu 1100 hect. 7.50 lei. Frații Bach lui G. Nicolopulo, grâu 9400 hect. 6.90 lei. C. Dimitriadi lui Weing. & Etlinger, grâu 4100 hect. 8 lei. P. D. Vamvuri lui Weing. & Etlinger, 3400 hect. 8.05 lei. P. Theohar & Co. lui Christoforo fr., grâu 1000 hect. 9.05 lei. P. Theohar & Co. lu. Christoforo fr., grâu 560 hect. 6.60 lei. Caruso lui G. Nicolopulo, grâu 500 hect. 8.05 lei. Evloghio lui L. & M. Feidler, grâu 13.000 hect. 7.85 lei. P. Theohar & C. lui Galiazato fr., grâu 2500 hect. 8.85 lei. L. Brociner lui M. Vechsler, meu 1000 hect. 3.95 lei.

Cereale sosite.

Pe apă: grâu 182.500 hect., por. 32.400 hect., orz 10900 hect., săcără — hect., fasole — hect.

Pe uscat: grâu 9800 hect., porumb 2000 hect., orz — hect., săcără — hect., fasole — hect., meu — hect.

Prețul mărfurilor

Tirgul de rămători în Steinbruch. În 7 August n. s'au notat: unguerești bătâni gri 43.— cr. până 49.— cr., de mijloc 43.— cr. până 49.— cr., unguerești gri tineri 52.— cr. până 52½.— cr., de mijloc 51.— cr. până 52.— cr., ușori 49.— cr. până 50.— cr., marfă țerânească grea 46.— cr. până 47.— cr. de mijloc 47.— cr. până 48.— cr., ușoară 47.— cr. până 48.— cr., r o m a n e ș t i, de B a k o n y, gri — cr. până — cr., transito gri — cr. până — cr., transito de mijloc — cr. până — cr., transito ușori — cr. până 50.— cr., transito s e r b e ș t i gri 49.— cr. până 50.— cr., transito de mijloc 49.— cr. până 50.— cr., transito ușori 47.— până cr. 48.— cr.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 7 August n. 1893.

Table with 4 columns: Săminte, Calitatea per Hect., Prețul per 100 chilogr., Prețul per 100 chilo. Rows include Grâu, Bănățeneș vechiu, Grâu dela Tisa, etc.

Table with 4 columns: Săminte, vechi ori noue, Solul, Calitatea per Hect., Prețul per 100 chilogr., Prețul per 100 chilo. Rows include Săcără, Orz, Ovăș, Cucuruz (porumb), Meiu, Hrîșcă.

Table with 4 columns: Produse diverse, Solul, Cursul, Prețul per 100 chilogr. Rows include Sem. de trif., Lucernă unguerească, etc.

Cursul pieței din Sibiu.

Din 9 August n. 1893.

Table with 4 columns: Hartie-monetă română, Lire turcești, Imperiali, Ruble rusești, Cump., vânđ.

Bursa de Budapesta.

Din 7 August n. 1893.

Table with 4 columns: Renta de aur ung., Renta de aur aust., Impunutul căilor ferate ung., etc.

Bursa de Viena.

Din 7 August n. 1894.

Table with 4 columns: Renta de aur ung., Renta de aur aust., Impunutul căilor ferate ung., etc.

Bursa de București.

Din 22 Iulie st. v. — 4 oare p. m. Cassa Utina

Table with 4 columns: Renta rom. per 1875, Renta română amort., Oblig. de stat. C. F. R., etc.

Pentru redacțiune responsabil: Andreiu Baltes.

Banca generală de asigurare
„TRANSILVANIA“
 ÎN SIBIIU,
 fondată în anul 1868

[1051] —22

asigurează prelungă condițiile cele mai favorabile:

- a) în contra pericolului de foc și exploziune clădiri de ori-ce fel, mărfuri, produse de câmp, mobilii etc.
- b) pe viața omului în toate combinațiunile, precum: asigurări de capitaluri pe cazul morții și pentru termuri fixate, de zestre și de rente.

Dela fundarea institutului se plătiră:

Despăgubiri pentru daune cauzate prin foc		Sume asigurate pe viață	
în a. 1869—1889 fl.	753,907.07	în a. 1869—1889 fl.	604,695.42
în a. 1890	59,643.77	în a. 1890	44,195.08
în a. 1891	51,752.38	în a. 1891	48,316.91
în a. 1892	48,911.78	în a. 1892	57,791.88
Suma fl. 914,215.—		Suma fl. 754,999.29	

1,669.214 fl. 29 cr.

Conform bilanțului pentru 1892 fondurile de rezervă și garanție se ucră la 686.795 fl. 44 cr.

Prospecte și formulare se dau gratis.

Deslușiri se dau și oferte de asigurări se primesc prin Direcțiune în Sibiu, (Strada Cisnădiei Nr. 5, casa proprie), sau prin Agenturile generale și principale în Brașov (H. Hermann), Cluj și Arad, precum și prin Agenturile speciale în locurile mai însemnate.

A eșit de sub tipar și se află de vânzare la Institutul Tipografic:
AL X-lea PROCES
 AL ZIARULUI
„TRIBUNA“
 ȘI
 O PREFĂȚĂ RETROSPECTIVĂ.

Desfășurate înaintea curții cu jurați în ziua de 17 Martie n. și anume: Discursul de acuzare și replica procurorului Dr. Aurel Lazar. Răspunsul și replica de apărare a dlui I. Russu Srianul, — precum și articolul incriminat și cererea de punere sub acuzație a ziarului „Tribuna“.

Prețul 25 cr. sau 60 bani.

La „Institutul Tipografic“ în Sibiu se află de vânzare:
PORTRETUL
 dlui Dr. Vasile Lucaciu.
 Un tablou în mărime de 38x28 cm.
 Prețul 50 cr.

Au eșit de sub tipar:
A doua edițiune
 din
ȚINEREA VITELOR
 de
Eugen Brote,
 president al „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu“.

Prețul unui exemplar 12 cr. v. a.

Institutul Tipografic în Sibiu.

Strada Măcelarilor Nr. 21.

Biblioteca populară a „TRIBUNEI“.

- Pădureanca.** Novela de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș., elegant. Un exemplar cu prețul redus dela 40 cr. sau 1 leu la 30 cr. sau 60 bani.
- Fata Stolerului** de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Ce n'a fost și nu va fi.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Pipăruș Pătru.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Păcală și tândală.** Anecdota de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- Jucării și jocuri de copii.** De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Teiu legănat.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Colăcișitul.** Obiceiurile țăranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
- Filica a nouă mame.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
- Povestea lui Ignat.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- Sfântul Nicolae.** De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Îndărășitul.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Blastēm de mamă.** Legendă populară din giurul Năsăudului. De George Coșbuc. Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
- Bunica** de Bojena Němcová, tradusă din limba boemă de Prof. Dr. Urban Iarnik. Un exemplar cu prețul redus dela 1 fl. sau 3 lei la 60 cr. sau 1 leu 20 bani.
- Vlad și Catrina.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Din bătrâni.** Ghiciri, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Pe pământul Turoului** de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Căldărușa cu trei picioare.** Poveste franțuzească de Eleonora Tănăsescu, după A. Genevray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Conșotca.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Un pețitor îndărășnic.** Novela de Björnstjerne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Prietenul meu Vântură-Țeară.** Din novelele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Scăpărătoarea.** Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Fata Craiului din cetini.** De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Strigoica.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
- Draga mamei.** Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Taina unei vieți.** De Björnstjerne Björnson. (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
- Vecinii.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
- Păcală în satul lui.** Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Sgărcitul.** Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Lumea proșilor.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Nuscă-Împărat.** Poveste din popor de „Mărgineanul“. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Dina-Împărăteasă și peana ei aleasă.** Poveste din popor de „Mărgineanul“. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Fulger.** Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Spice de aur.** Culese de dascălul Ioan P. Lazar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Un idil în Roșeni.** Novela de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Baba iadului.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Prințesa fermecată.** Poveste în versuri de P. Dulfu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Dina mărgărelelor.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Doi copii.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- O partidă în patru.** De Antonio Ghislanzoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Posacal bun de inimă.** Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradus de Domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Croitorul și cei trei feciori.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 15 cr. sau 30 bani.
- Mica Fadetă.** De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Rusalin păcurarul.** Poveste de Nicolae Trimbițoiu. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani.
- Roma invinsă.** Tragedie în 5 acte de Alexandru Parodi. Tradusă de I. L. Caragiale. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani.
- Clara Milici.** Novela de I. Turghenev. Traducere din limba rusă de Enea Hodoș. Un exemplar 40 cr. sau 80 b.
- O sută de ani.** De Ioan Slavici. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librarilor și preste tot vândătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1-a Maiu 1893.

Budapesta—Predeal										Budapesta, gara de vest — Rușava — Vercerova										Copșa-mică—Sibiu—Avrig—Făgăraș.										
Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane	Tren de accelerat	Orient. Express	Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane	Tren de accelerat	Orient. Express	Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane	Tren de accelerat							
10.—	8.05	8.05	2.15	pl. Viena . . . sos.	3.—	1.55	7.20	6.20	9.06	11.—	9.—	9.15	4.—	pl. Viena . . . sos.	5.55	7.05	3.16	7.05	6.40	2.24	11.34	7.10	pl. Copșa-mică sos.	9.34	6.20	12.05				
8.25	2.10	2.50	5.50	9.15	Budapesta . . . A	6.45	8.30	6.35	2.05	10.05	8.30	2.20	7.—	10.—	pl. Budapesta . . . sos.	6.48	10.20	10.30	1.25	8.50	3.53	1.03	8.59	pl. Ocna . . . sos.	8.09	5.09	10.48			
11.29	4.07	6.14	8.57	11.12	Szolnok . . . A	2.34	5.23	3.49	11.46	4.47	1.55	10.80	3.36	9.31	11.15	pl. Czegléd . . . pl.	4.45	6.—	12.11	6.45	4.16	1.26	9.23	pl. Sibiu . . . pl.	7.44	4.49	10.17			
1.35	5.46	11.33	12.50	12.06	P-Ladány . . . A	3.46	1.21	10.05	2.24	5.09	1.47	10.40	3.42	9.36	11.21	pl. Seghedin . . . pl.	1.21	5.10	7.13	10.01	3.05	4.36	1.40	12.06	6.30	7.28	8.30			
3.59	7.08	8.42	1.50	2.12	Oradea-mare . . . pl.	2.25	11.04	8.43	11.59	5.16	2.12	5.45	12.55	1.20	pl. Timișoara . . . pl.	9.20	4.55	5.13	7.50	11.20	6.16	3.31	12.54	pl. Avrig . . . sos.	6.02	6.51	8.88	6.08	3.31	4.05
4.—	7.16	12.05	2.24	2.19	Mező-Telegd . . . A	2.18	10.44	8.38	11.41	7.17	5.45	8.—	5.45	9.30	pl. Topoloveț . . . A	8.17	7.16	5.07	7.42	3.28	2.35	8.15	3.11	pl. Cucerdea . . . sos.	7.40	8.25	1.18			
4.80	7.43	1.02	3.03	2.49	Rév . . . A	1.52	10.07	8.13	11.07	6.49	8.49	6.57	11.11	12.34	pl. Ludoș . . . sos.	7.—	6.11	6.56	1.56	12.32	5.07	10.27	5.23	pl. Oșorhei . . . pl.	5.30	5.54	10.85			
5.22	8.18	2.14	3.46	3.24	Brata . . . A	1.26	9.30	7.47	10.32	7.32	9.23	7.35	12.34	pl. Caransebeș . . . A	6.28	4.20	5.39	11.05	5.06	5.50	10.42	5.36	pl. Reghin-săs. . . pl.	3.50	8.—	3.22				
5.45	2.50	4.07	4.17	12.47	Ciucia . . . A	8.31	7.08	9.41	7.17	5.45	8.—	5.45	9.30	pl. Teregova . . . sos.	5.20	4.40	7.58	4.40	7.58	7.18	2.40	11.07	pl. Turda . . . A	5.10	10.30	3.80	9.12			
6.34	9.07	3.54	4.53	4.17	Huideu . . . A	7.53	6.39	9.0.—	6.49	6.49	8.49	6.57	11.11	pl. Mehadia . . . sos.	3.53	12.54	3.21	5.12	7.58	7.18	2.40	11.07	pl. Turda . . . A	5.10	10.30	3.80	9.12			
7.18	9.37	4.53	5.32	4.50	Ghirbău . . . A	6.53	8.0.—	8.0.—	7.32	7.32	9.23	7.35	12.34	pl. Băile-Herculane . . . A	3.40	12.54	3.21	5.12	7.58	7.18	2.40	11.07	pl. Turda . . . A	5.10	10.30	3.80	9.12			
8.05	6.18	6.24	4.52	11.01	Cluj . . . pl.	6.14	5.25	7.30	8.40	10.25	8.53	3.30	3.30	pl. Topleț . . . sos.	3.24	12.24	2.51	4.10	7.58	7.18	2.40	11.07	pl. Turda . . . A	5.10	10.30	3.80	9.12			
8.46	10.37	6.59	6.59	5.55	Apahida . . . A	5.45	4.48	6.47	11.29	11.16	10.06	5.21	7.23	pl. Rușava . . . pl.	3.05	12.18	2.19	4.10	7.58	7.18	2.40	11.07	pl. Turda . . . A	5.10	10.30	3.80	9.12			
8.49	11.10	8.40	6.11	10.45	Ghirbiș . . . A	5.10	4.23	6.39	11.29	11.16	10.06	5.21	7.23	pl. București . . . A	2.26	12.10	2.10	4.10	7.58	7.18	2.40	11.07	pl. Turda . . . A	5.10	10.30	3.80	9.12			
9.06	11.32	9.08	6.27	10.45	Cluj . . . pl.	5.45	4.48	6.47	11.29	11.16	10.06	5.21	7.23	pl. București . . . A	2.26	12.10	2.10	4.10	7.58	7.18	2.40	11.07	pl. Turda . . . A	5.10	10.30	3.80	9.12			
10.08	12.50	10.40	7.27	10.45	Apahida . . . A	5.10	4.23	6.39	11.29	11.16	10.06	5.21	7.23	pl. București . . . A	2.26	12.10	2.10	4.10	7.58	7.18	2.40	11.07	pl. Turda . . . A	5.10	10.30	3.80	9.12			
10.37	1.25	11.25	7.50	10.45	Ghirbiș . . . A	5.10	4.23	6.39	11.29	11.16	10.06	5.21	7.23	pl. București . . . A	2.26	12.10	2.10	4.10	7.58	7.18	2.40	11.07	pl. Turda . . . A	5.10	10.30	3.80	9.12			
10.59	1.43	11.54	7.50	10.45	Cucerdea . . . A	5.10	4.23	6.39	11.29	11.16	10.06	5.21	7.23	pl. București . . . A	2.26	12.10	2.10	4.10	7.58	7.18	2.40	11.07	pl. Turda . . . A	5.10	10.30	3.80	9.12			
11.07	1.52	12.04	7.50	10.45	Uioara . . . A	5.10	4.23	6.39	11.29	11.16	10.06	5.21	7.23	pl. București . . . A	2.26	12.10	2.10	4.10	7.58	7.18	2.40	11.07	pl. Turda . . . A	5.10	10.30	3.80	9.12			
11.31	2.18	12.34	8.17	10.45	Vințu-de-aus . . . A	5.10	4.23	6.39	11.29	11.16	10.06	5.21	7.23	pl. București . . . A	2.26	12.10	2.10	4.10	7.58	7.18	2.40	11.07	pl. Turda . . . A	5.10	10.30	3.80	9.12			
11.48	2.40	1.—	8.33	10.45	Aiad . . . A	5.10	4.23	6.39	11.29	11.16	10.06	5.21	7.23	pl. București . . . A	2.26	12.10	2.10	4.10	7.58	7.18	2.40	11.07	pl. Turda . . . A	5.10	10.30	3.80	9.12			
12.25	1.40	8.38	pl. Teiuș . . . pl.	10.45	Teiuș . . . pl.	5.45	4.48	6.47	11.29	11.16	10.06	5.21	7.23	pl. București . . . A	2.26	12.10	2.10	4.10	7.58	7.18	2.40	11.07	pl. Turda . . . A	5.10	10.30	3.80	9.12			
12.50	2.17	pl. Crăciunel . . . pl.	12.39	10.45	Crăciunel . . . A	5.45	4.48	6.47	11.29	11.16	10.06	5.21	7.23	pl. București . . . A	2.26	12.10	2.10	4.10	7.58	7.18	2.40	11.07	pl. Turda . . . A	5.10	10.30	3.80	9.12			
1.04	2.35	9.09	pl. Blaj . . . A	10.45	Blaj . . . A	5.45	4.48	6.47	11.29	11.16	10.06	5.21	7.23	pl. București . . . A	2.26	12.10	2.10	4.10	7.58	7.18	2.40	11.07	pl. Turda . . . A	5.10	10.30	3.80	9.12			
1.35	3.14	pl. Micăsasa . . . pl.	11.48	10.45	Micăsasa . . . A	5.45	4.48	6.47	11.29	11.16	10.06	5.21	7.23	pl. București . . . A	2.26	12.10	2.10	4.10	7.58	7.18	2.40	11.07	pl. Turda . . . A	5.10	10.30	3.80	9.12			
1.50	3.34	9.42	pl. Copșa-mică . . . pl.	10.45	Copșa-mică . . . A	5.45	4.48	6.47	11.29	11.16	10.06	5.21	7.23	pl. București . . . A	2.26	12.10	2.10	4.10	7.58	7.18	2.40	11.07	pl. Turda . . . A	5.10	10.30	3.80	9.12			
2.13	3.49	9.44	pl. Mediaș . . . pl.	10.45	Mediaș . . . A																									